www.italy-ontheroad.it

This translation was realized by volunteers to help people in the traffic circulation. We are sorry for mistakes: we are not professionals translators.

Up dated:
08/08/2019

اٹالین لائسنس

انشورنش

کار میں حفاظتی اقدامات

بنیادی اقدامات

سڑک پر چلنے والوں افراد کی خفاظت کرنا ہمارا ے معاشی اور معاشرتی اصولوں میں سے ہے۔ سڑک پر پیدل چلنے والوں، گاڑیوں اور جانوروں کی سڑک پر گردش یعنی آمد ورفت کے تمام اصول بین الاقوامی سطح پر قانونی لحاظ سے ترتیب دیئے جاتیں ہیں۔

تمام افراد کے لئے نہایت ہی ضروری ہے کہ وہ تشکیل دیئے گئے تمام اصولوں پر عمل پیرا ہوں جو ایسا نہیں کرتے نہیں کرتے انہیں مختلف قسم کی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے مثلاً جرمانے، مختلف قسم کے جرائم سے منسلک ہو جانا، انتظامیہ کے اصولوں کو توڑنا، لائسنس کے پوائینٹس کھو دینا، اور گاڑی چلانے کی بندش وغیرہ جیسی مشکلات سے ہمکنار ہونا پڑتا ہے۔

لائسنس کے پوائینٹس

ہر ڈرائیونگ لائسنس کے بیس پوائینٹس ہوتے ہیں یہ پوائینٹس ہر قانون کی خلاف ورزی کرنے پر کم کردیے جاتے ہیں اور کم کیے ہوئے پوائینٹس مزید دو سال تک کوئی جرم نہ کرنے کی صورت میں قابل واپسی ہوتے ہیں۔ بشرطیکہ پوائینٹس صفر تک نہ ہوں، اگر قانونی خلاف ورزی یکم اکتوبر 2003 کے بعد کے جاری کیے گئے لائسنس ہولڈر نے لائسنس جاری ہونے کے پہلے تین سالوں میں کی ہے تو اس کے لائسنس کے دو گنے پوائنٹس کاٹے جائیں گے۔ اگر کسی بندے کے لائسنس کے صرف چھ پوائینٹس رہ جائے تو ڈرائیونگ سکول میں اہتمام دیے گئے کورسز میں حصہ لے کر اپنے پوائینٹس کو دوبارہ حاصل کرسکتا ہے اور اگر آپ جاننا چاہتے ہیں کہ آپ کے لائسنس کے کتنے پوائینٹس باقی رہ گئے ہیں تو آپ اس نمبر پر فون کرکے اپنے لائسنس کے بارے میں معلومات حاصل کرسکتے ہیں نمبر یہ ہے۔ 848 782782

جن ڈرائیورز کا دو سال تک چال چلن اچھا رہتا ہے انہیں دو اضافی پوائینٹس کا بونس دیا جاتا ہے اور یہ اضافی پوائینٹس زیادہ سے زیادہ دس سال تک ہوتے ہیں مثال کے طور پر اگر دس سال تک کسی ڈرائیور نے کسی قانون کی خلاف ورزی نہیں کی تو وہ تیس پوائینٹس حاصل کرنے کا حق دار ہے۔

آیئے اب ہم دیکھتے ہیں کہ آخر ایسی کون کی وجوہات ہیں جن کے ذریعے ہم اپنے لائسنس کے پوائینٹس کب کیسے اور کتنے گنوا سکتے ہیں۔

آرٹیکل	جرائم	پوائنٹس	جرمانہ
141	موڑوں، چوراہوں، ڈھلان اور رات کو استعمال ہونے والی جگہوں پر کم دکھائی دینے پر خطرناک رفتار	-5	87,00
141	موٹر گاڑیوں پر ریسیں لگانا (مثلاً شرط لگا کر) لائسنس فوراً واپس لیا جائے گا اور گاڑی ضبط کی جائے گی Art 9 bis e 9 ter.	-10	قانونی کاروائی
142 (8)	رفتار کی قانونی متعین حد سے 11 سے 40 کلومیٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے گاڑی چلانا	- 5	173,00

142 (9) Over speed comprising between 41 km/h and 60 Km/h. Immediate withdrawal of the driving license: suspension from 1 since 3 months. - 10 ; Euro 544,00

544,00	-10	رفتار کی متعین حد سے 4 کلومیٹر فی گھنٹہ کی زیادہ رفتار سے گاڑی چلانے پر لائسنس فوری طور پر ضبط کرلیا جائے گا	142 (9)

142 (9) suspension from 1 since 3 months.

142 (9 bis) Over speed over 60 Km/h. Immediate withdrawal of the driving license: suspension from 6 since 12 months. – 10 ; Euro 847,00

42,00	-4	دو یا دو سے زیادہ جانے والے ٹریکوں میں دائیں ہاتھ نہ چلنے پر (مثلاً آٹو سترادا، یعنی موٹروے پر)	143
167,00	-4	غلط ہاتھ گاڑی چلانا	143
328,00	-10	موڑوں پر کم دیکھائی دینے پر غلط ہاتھ گاڑی چلانا اور غلط لائن میں گاڑی چلانے کی صورت میں لائسنس فوری طور پر ضبط کرلیا جائے گا۔	143

Suspension from 1 since 3 months; for recidivist suspension from 2 since 6 months.

167,00	-6	سٹاپ کے سائن بورڈ پر پہل نہ دینا	145
167,00	-5	اور باقی بھی ہر صورت میں پہل نہ دینا	145
42,00	-2	سڑک پر دئے گئے عمودی اور افقی نشانات کے ساتھ ساتھ ہر ایک قسم کے سائن بورڈ پر دی گئی ہدایات پر عمل نہ کرنا	146
167,00	-6	سرخ اشارے سے گزرنا یا جہاں پولیس والا گاڑیوں کی آمدورفت کو گزار رہا ہو یعنی گاڑیوں کو رستہ دے رہا ہو اس کی حکم عدولی کرنا (دو سال میں دو دفعہ ایسا کرنے سے لائسنس سسپنڈ کردیا جاتا ہے) from 1 since 3 months).	146
87,00	-6	پھاٹک پر کئے جانے والے جرائم	147
83,00	-3	جائز اور مناسب فاصلہ نہ ہونے اور ایسے مقام جہاں سے کم دیکھائی دے وہاں سے اوورٹیکنگ کرنا اور ٹرام اور بس کی دائیں ہاتھ کی طرف سے اوورٹیکنگ کرنا	148
83,00	-5	غلط طریقے سے اوورٹیکنگ کرنا (دو سال میں دو دفعہ ایسا کرنے سے لائسنس سسپنڈ کردیا جائے گا) from 1 since 3 months)	148
167,00	-10	موڑ یا چوک کے قریب ٹرام کی اوورٹیکنگ کرنا، بیریئر کے بغیر پھاٹک جو اشارہ کے بغیر ہو۔ اس صورت میں بھی لائسنس فوری طور پر ضبط کرلیا جائے گا	148 (3)
328,00	-10	بھاری گاڑیوں کی ڈرائیونگ کرتے وقت اوورٹیکنگ کرنا اس صورت میں بھی لائسنس فوری طور ضبط کرلیا جائے گا	148

148 (3) and suspension from 1 since 3 months; for to have driving license before 3 years the suspension is from 3 since 6 months.

149	حفاظتی فاصلے کے اصولوں پر عمل نہ کرنا Collision with damages light.	-3	42,00
149	حفاظتی فاصلہ کے اصول پر عمل نہ کرنے سے آگے والی گاڑیوں کو زیادہ بھاری نقصان پہنچانے کی صورت میں collision occurred with a heavy damage to the vehicle.	-5	87,00
149	حفاظتی فاصلہ کے اصول پر عمل نہ کرنے سے ایسا ایکسیڈنٹ کر دینا جس سے بندوں کو نقصان ہو If are also heavy damage to vehicles, suspension driving license	-8	431,00
152	لائیٹوں کا استعمال نہ کرنا (رات کو سڑک پر رکے ہوئے بھی) ڈم لائیٹوں کا استعمال شہر سے باہر ضروری ہے Don't use light during circulation...	-1	42.00
152 (2)	Use light for motorcycles and motorbike	-1	€ 42,00
153	اشاروں یعنی انڈیکیٹر کا غلط استعمال	-1	42,00
153	دوسری گاڑیوں کو کراس کرتے ہوئے ہیڈ لائیٹس کا غلط استعمال	-3	87,00
154	انڈیکیٹر کے بغیر یہ غلط طریقے سے ٹریک بدلنا یا موڑنا	-2	42,00
154	موڑوں یا چوکوں یا اونچائی کے قریب سے واپس موڑنا	-8	87,00
158	معذوروں کی مخصوص جگہ پر پارکنگ کرنا یا بس اور ٹرام کی جگہ پر پارکنگ Removal of vehicle.	-2	87.00
161	سڑک پر سامان گرنے پر تکون کا استعمال نہ کرنا	-2	42,00
161	سڑک پر ایسا سامان پھینکنا جو دوسروں کیلئے پریشانی کا باعث بن سکے (مثلاً تیل یا پھسلنے والی کوئی چیز)	-4	42,00
162	سڑک پر کھڑی خراب گاڑی کیلئے تکون نہ لگانا یا روشنی منعکس کرنے والی جیکٹ یا دیگر اسی جیسی کسی چیز کا استعمال نہ کرنا	-2	42.00
164	سامان کو غلط طریقے سے لادنا (یعنی ایسے طریقے سے باندھنا جس سے ڈرائیور کو ڈرائیو کرتے دشواری ہو) Projection front and back of weight. Withdrawal documents.	-3	87,00
169 (1)	غیر قانونی بندے جانور یا چیزوں کی بار برداری	-1	87,00
169	بندوں یا چیزوں کو جائز تعداد سے زیادہ تعداد میں سوار کرنا on the cars.	-2	42,00
170	غیر قانانی نبدوں، جانوروں، یا چیزوں کو سکوٹر یا موٹر سائیکل پر سوار کرنا 170 Prohibition of to tow.	-1	83,00
171	موٹر سائیکلوں اور سکوٹر پر ہلمنٹ کے بغیر سواری کرنا اس صورت میں گاڑی کو ساٹھ دن کیلئے ضبط کر لیا جائے گا۔	-5	83,00

Over numbering on other vehicles; obstacles of freedom of activity during manoeuvre driving. 169 (1)

€ 83,00 -5 حفاظتی بیلٹ نہ باندھنے پر یا ان کے غلط استعمال پر، بچوں کیلئے اسپیشل سیٹ 172
کے استعمال نہ کرنے پر (دو سال میں ایسا دو دفعہ کرنے سے لائسنس سسپنڈ
from 15 days to 2 months کر دیا جاتا ہے)

€ 41,00 -5 حفاظتی بیلٹ کا غلط استعمال (مثال کے طور پر بیلٹ ڈھیلا رکھنے کیلئے سپرنگ کا 172
استعمال)

€ 83,00 -5 جن لائسنسوں پر عینک یا شیشوں کے استعمال کا لکھا ہو ان کے استعمال نہ کرنے 173
پر اور ہیڈفون کے بغیر ٹیلیفون کا استعمال

173
The use of telephone without voice or earphone (for the second time of violation in two years, suspension of the driving license from 1 since 3 months). -5; € 165,00

-10 آٹوسترادا یعنی موٹروے پر یو ٹرن لینا یعنی واپس مڑنا اس صورت میں 176
Suspension driving license 3 months. To pay not at once. from 6 to 24 months. لائسنس فوری طور پر واپس لیا جاتا ہے اور گاڑی بھی 90 دن کیلئے بند کر دی
جاتی ہے

€ 431,00 -10 موٹروے پر ریورس گیئر کا استعمال 176

€ 431,00 -10 ایمرجنسی ٹریک پر گاڑی چلانے سے لائسنس واپس لے لیا جائے گا 176
Withdrawal driving license

42,00 -2 پولیس، کارابینیری، ایمبولینس یا فائر بریگیڈ وغیرہ کو ایمرجنسی کی حالت میں 177
راستہ نہ دینا

186 bis	Driving with a blood alcohol level above zero (and not more than 0.50 grams / liter) for inexperienced drivers, drivers younger than 21 years, professional drivers. In case of accident, the penalty is doubled and administrative detention of the vehicle for 180 days.	-5	168,00
186 A	Driving with a blood alcohol level above 0.50 and not more than 0.80 g / l; withdrawal and suspension from 3 to 6 months of driving.	-10	544,00
186 B	Driving with a blood alcohol level greater than 0.8 g/l. and not more than 1.5 g/l. Immediate withdrawal and suspension of driving license.	-10	To be charged
186 C	Customer state of drunkenness. The investigations are required in the event of an accident. Immediate Withdrawal of licence, licence suspension, etc. If the driver is also the owner of the vehicle, and exceeds 1.5 g / l (grams / liter) the quantity of alcohol, apply confiscation. <u>In case of accident driving license revocation.</u>	-10	To be charged
186	TO REFUSE TO undergo to verification if under drunkenness alcohol. Suspension of driving license. -10; قانونی کاروائی	-10	To be charged

189
189 To hamper circulation at car accident with only damages to things. Omission of information , defence safety's circulation. € 87,00 -2

€ 303,00 -4 ایکسڈنٹ میں اشیاء کے کم نقصان پر بھاگ جانا 189

187	Guide under the influence of drugs. The investigations are required in the event of an accident. Immediate Withdrawal of licence; licence suspension, etc. If the driver is also the owner of the vehicle, apply confiscation. In case of accident driving license revocation.	-10	To be charged
187	TO REFUSE TO under go verification if under the influence of drug. Suspension of driving license. Suspension driving license from 15 days to 2 months.	-10	To be charged

قانونی کاروائی	-10	ایکسیڈنٹ میں اشیاء کا بھاری نقصان کرکے بھاگ جانا	189
303,00	-10	ایکسیڈنٹ سے متاثر ہونے والے زخمیوں کو چھوڑ کر بھاگ جانا	189

189
FAILURE TO STOP AND GIVE ASSISTANCE to injured persons. Suspension driving license from 18 months to 5 years. Charge for the offence

167,00	-5	زیبرا کراسنگ کو پار کرنے والے افراد کو رستہ دینے میں پہل نہ کرنا یعنی زیبرا کراسنگ سے پیدل گزرنے والوں کو رستہ پہلے نہ دینا	191
167,00	-2	زیبرا کراسنگ کے استعمال کے بغیر ہی پیدل افراد کو سڑک کراس کرنے پر رستہ نہ دینا	191
167,00	-5	معذوروں یا سفید چھڑی کے ساتھ یا کتوں کے ساتھ چلنے والوں کو رستہ نہ دینا	191
	-3	پولیس، کارابنیری یا ٹریفک پولیس وغیرہ کے دئے ہوئے آلٹ یعنی رکنے کے آرڈر پر نہ رکنا اس کی خلاف ورزی کرنا اور گاڑی کا چیک اپ کروانے سے انکار کرنا اور کاغذات بھی نہ دیکھانا	192

Not stopping itself at the stop point by a police command, mobile police, etc, refusing to inspect the vehicle, and not respect to order not continue circulation.

192 To refuse to do present documents. To pay not at once. -3; €

	-10	To pay not at once. ناکے پر نہ رکنا	192

موٹر سائیکل

ایک موٹر سائیکل کو چلانے کیلئے کن ڈاکومنٹ (کاغذات) کا آپ کے پاس ہونا ضروری ہے۔
گردش کا سرٹیفیکیٹ جسے ہم لبریتو کے نام سے جانتے ہیں ایسا سرٹیفیکیٹ جس پر موٹر سائیکل کا تمام ٹیکنیکل مواد درج ہوتا ہے۔ یاد رکھیں کہ اگر ہم ایک نئی موٹر سائیکل خریدتے ہیں تو ضروری ہے کہ چار سال بعد ہم اس کی ٹیوننگ کروائیں اور اس کے بعد ہر دو سال بعد یہ سلسلہ جاری رکھنا ضروری ہے۔

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 1 میں دیکھ سکتے ہیں۔

انشورنس، جس کے اوپر ٹیلاؤ کا نمبر درج ہونا ضروری ہے

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 2 میں دیکھ سکتے ہیں۔

بولو یعنی ٹکٹ (گردش کرنے کے سالانہ ٹیکسز) وہ بولو جو آپ نیچے دی گئی تصویر میں دیکھ سکتے ہیں۔

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 3 میں دیکھ سکتے ہیں۔

موٹرسائیکل کا لائسنس (پاٹینٹیو، ایسا سرٹیفیکٹ جس کی بناء پر آپ موٹرسائیکل چلا سکتے ہیں) جو نابالغ افراد ہو یا بالغ، وہ بالغ افراد جن کے پاس کسی قسم کا لائسنس نہیں۔

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 4 میں دیکھ سکتے ہیں۔

جو خواہش مند ہے کہ اس کے پاس چھوٹی موٹرسائیکل چلانے کا لائسنس ہو وہ اگر اسے حاصل کرنا چاہتے ہوں تو ان کو چاہئے کہ وہ آٹو سکول میں آرگنائز کیئے گئے کورسز میں داخلہ لیں۔ اور جو طالب علم ہیں یعنی جو سکول جاتے ہیں ان کو چاہئے کہ وہ اپنے سکول میں آرگنائز کیئے گئے کورسز میں داخلہ لیں

انجن سے چلنے والی دوسری گاڑیاں

ایک گاڑی، ایک موٹرسائیکل یا کوئی بھی انجن سے چلنے والی گاڑی کے لئے آپ کے پاس کن چیزوں کا ہونا ضروری ہے:

کارتادی چرکولزیوانے یعنی لبریتو جس پر گاڑی کا سارا ٹکنیکل مواد درج ہوتا ہے یہاں پر بھی یہ بات یاد رکھنا ضروری ہے کہ اگر آپ ایک نئی گاڑی خریدتے ہیں تو چار سال کے بعد اس کی جنرل ٹیوننگ کروانا ضروری ہے اس کے بعد اس سلسلے کو ہر دو سال بعد جاری رکھنا ضروری امر ہے۔

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 5 میں دیکھ سکتے ہیں۔

انشورنس:

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 6 میں دیکھ سکتے ہیں۔

گاڑی کی مناسبت کے جاری کیا گیا معیدو شدہ لائسنس

☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپنڈیکس (ضمیمہ) نمبر 7 میں دیکھ سکتے ہیں۔

ڈرائیو کرتے ہوئے اگر آپ کے پاس کچھ ڈاکومنٹ کم ہوں تو

اگر آپ ڈرائیونگ کے ڈاکومنٹ اپنے گھر پر بھول آئیں ہو تو پولیس چیکنگ ہو تو اس کے بعد ضروری ہوتا ہے کہ جتنی جلدی ہو (کم از کم پندرہ 15 دن کے اندر اندر) آپ اپنے کاغذات کسی پولیس آفیسر کو پولیس اسٹیشن میں جا کر دکھائیں۔ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے تو اس صورت میں آپ کو 431,00 کا ہرجانہ ادا کرنا ہوگا۔

بیرون ملک سے جاری کیئے گئے لائسنس پر کس طرح گردش یعنی ڈرائیونگ کی جا سکتی ہے۔

ایک ایسا ڈرائیور جس کے پاس بیرون ملک کا ڈرائیونگ لائسنس، بین الاقوامی اجازت نامہ یعنی (انٹرنیشنل لائسنس) موجود ہو وہ ایک سال تک اٹلی میں وہی گاڑی ڈرائیو کر سکتا ہے جس نوعیت کا اسے لائسنس جاری کیا گیا ہے یاد رکھیں صرف ایک سال کے لئے۔ ایک سال کی رہائش کی مدت پوری ہونے سے پہلے پہلے ضروری ہے کہ آپ اپنے لائسنس کو اٹالین لائسنس میں تبدیل کروالیں۔

اگر لائسنس کو اٹالین لائسنس میں بدلوانا ناممکن ہو تو آپ کے لئے ضروری ہے کہ آپ اٹالین لائسنس حاصل کریں جس کو حاصل کرنے کیلئے

Lack of possessing the driving documents.

If you have forgotten the driving documents mentioned above at home, you must bring it in sight through a police organ before 15 days. If you did not present yourself, it is punishable with a sanction of : 431,00 euro.

CAUTION:
If you receive a report with **ART. 126 BIS**, you must communicate the data of the driver of the vehicle, so that the items from the license will be subtracted\deducted.
If the data of the driver are NOT stated, there will be further fine of **292.00** euros.

Art. 126 bis is added when the police do not know the driver, for example in cases of parking in a disabled-only area (art.158), or in case of minutes for Safety-speed (art.142.8°, art. 142.9 °), or for T-Red (art.146 crossing with red light, etc.).

آپ کوڈرائیونگ سکول سے رجوع کرنا ہوگا۔

اگر ایک لائسنس، ایک انٹرنیشنل ڈرائیونگ اجازت نامہ جو کسی بیرون ملک سے جاری کیا گیا ہے اور وہ بین الاقوامی دستاویزات سے کچھ مختلف ہے یعنی وہ بین الاقوامی زبان میں نہیں بلکہ ایک قومی زبان میں ہے اور اٹلی میں قابل قبول نہیں تو ضروری ہے کہ اس کے ساتھ آپ کو چاہیں کہ اس بیرونی لائسنس یا اس انٹرنیشنل ڈرائیونگ اجازت نامہ کے ساتھ قابل قبول اٹالین ترجمانی چسپاں کرنی ضروری ہے۔

اگر کوئی فرد پروفیشنل طور پر یعنی کام کے لحاظ سے ایک گاڑی، ٹیکسی، کوئی بھی ٹرالی، کوئی بھی ایسی گاڑی جو کام کے لحاظ سے استعمال کی جائے جس کے ذریعے درآمد او برآمد یا افراد کی منتقلی کی جائے تو اس ڈرائیور کے پاس ایلیتز یادنے کا سرٹیفیکٹ ہونا ضروری ہے جو CAP کیپ کے نام سے جانا جاتا ہے لائسنس کے علاوہ آپ کے پاس اس ڈاکومنٹ کا ہونا بھی بہت ہی ضروری ہے۔

اگر کسی فرد کے پاس ایک بیرون ملک سے جاری کیا گیا لائسنس ہے یا اس کے پاس ایک انٹرنیشنل ڈرائیونگ اجازت نامہ ہے جو اٹلی سے جاری نہیں کیا گیا تو اس ڈرائیور کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ بھی ان تمام قوانین، اصولوں پر عمل پیرا ہو جو ایک اٹالین لائسنس رکھنے والے کے لئے ضروری ہے جو اصول اٹلی میں ڈرائیونگ کے بتائے گئے ہیں صرف انہی پر عمل پیرا ہو۔

☆☆: اس ڈاکومنٹ کی تصویر آپ اپینڈیکس (ضمیمہ) نمبر 8 میں دیکھ سکتے ہیں۔

ایسے لائسنس کی تبدیل جو کسی بیرون ملک یا یورپین یونین کے کسی ملک سے جاری کیا گیا ہو۔

ایسا فرد جس کے پاس یورپی یونین کے کسی بھی ملک سے جاری کیا گیا لائسنس ہے یعنی وہ کسی بھی یورپین یونین سے جاری کئے گئے لائسنس کا مالک ہے اور اٹلی میں آ کر رہائش پذیر ہوتا ہے تو اس کیلئے بھی ضروری ہے کہ وہ ان تمام اصولوں کی پابندی کریں جو ایک اٹالین لائسنس رکھنے والے کیلئے ضروری ہے یعنی لائسنس کی مدت، میڈیکل چیک اپ، ٹیکسز، لائسنس کا اندراج

ان تمام باتوں کو بہتر طریقے سے سمجھانے کیلئے ہم کچھ مثالیں بیان کرنا چاہیں گے۔

فرانس میں جاری کئے گئے لائسنس کی مدت کبھی ختم نہیں ہوتی یعنی وہ ہمیشہ کیلئے جاری کیا جاتا ہے اس کی کوئی تاریخ نہیں ہوتی کہ وہ کب ختم ہوگا جب کہ اٹلی میں جاری کیا جانے والا لائسنس دس سال کے لئے جاری کیا جاتا ہے اس کے بعد عمر کے لحاظ سے اس میں تبدیلی واقع ہوتی رہتی ہے اس لئے اگر کسی فرد کے پاس فرانس سے جاری کیا گیا لائسنس ہے تو اس کیلئے ضروری ہے کہ وہ اٹلی میں بتائے گئے اصولوں پر عمل پیرا ہو۔ اس کے علاوہ یورپ کے کئی ممالک میں لائسنس کیلئے میڈیکل چیک اپ کا سسٹم بھی نہیں ہے اور اٹلی میں یہ امر اشد ضروری ہے۔
یہ سارا طریقہ کار ان افراد کیلئے بھی ضروری ہے جن کیلئے ہم نے کیپ (CAP) ذکر کیا تھا یعنی ان افراد کیلئے جو کسی بھی گاڑی کو کام کی نوعیت

سے استعمال کرتے ہیں۔

وہ افراد جو بیرون ممالک سے جاری کیے گئے لائسنس سے مالکان ہیں، یعنی ان کے پاس یورپی یونین سے نہیں بلکہ اس یونین سے باہر کے کسی ملک نے لائسنس جاری کیا ہے اور وہ بین الاقوامی باہمی تعلقات کو بہتر بنانا چاہتے ہیں تو ان کے لئے یہ لازمی امر ہے کہ وہ اپنے لائسنس کو جلد از جلد تبدیل کروائیں۔

کسی بھی لائسنس کا جاری ہونا، یا بیرون ملک کے جاری کردہ لائسنس کی منتقلی کے لئے ضروری ہے ایک فرد کو اپنے اخلاقی، نفسیاتی اور جسمانی چیک اپ کروانے کی شرائط کو پورا کرنا ہوگا

ایسے افراد جن کی اٹلی میں رہائش ایک سال سے بھی کم ہے وہ بیرون ملک سے جاری کیے گئے ایسے کسی بھی ڈاکومنٹ جس کی بناء پر ڈرائیونگ کی جاسکتی ہے یا ایک ایسے لائسنس پر ڈرائیو کرتا ہے جو اپنی معیاد کھو چکا ہو

یا

وہ افراد جن کے پاس معیاد شدہ لائسنس تو موجود ہو لیکن ان کو اٹلی میں رہائش اختیار کیے ہوئے ایک سال سے زیادہ ہو گیا ہے اور انھوں نے ابھی تک اپنا لائسنس تبدیل نہیں کروایا

ان افراد کو بھی اسی طریقے سے اتنا ہی ہرجانہ ادا کرنا ہوگا جو ایک اٹالین لائسنس رکھنے والے کو اس صورت میں کرنا پڑتا ہے جب وہ غیر معیاد شدہ لائسنس یعنی جس کی مدت ختم ہو گئی ہے اس لائسنس پر گاڑی چلاتا ہے۔

وہ افراد جو اٹلی میں ایک سال سے زیادہ یعنی 365 دن سے زیادہ وقت اٹلی میں گزار چکے ہیں اور ان کا تعلق بھی یورپین یونین کے کسی ملک سے نہیں ہے اور وہ غیر معیاد شدہ لائسنس پر گاڑی چلا رہے ہیں تو

جاسکتے ہیں۔

اس فہرست میں جن ممالک کے نام درج کیے جائیں گے ان ممالک کے باشندے آسانی سے اپنا لائسنس اٹالین لائسنس میں تبدیل کروا سکتے ہیں

کوروازیا جرمن لوسمبرگو چین
الجیرا ڈنمارک آئرلینڈ جاپان ماچیدونیا کوریا کی جمہوریت سری لنکا
ارجنٹین فلپائین آئس لینڈ برطانیہ مالٹا رومانیہ سویزیا
آسٹرن فن لینڈ لیباتو مارو کو سان مارینو سویئزلینڈ
بلجیم فرانس نیدالینڈ لیکستان نورجے سلوینیہ SERBJA تاؤان
پولینڈ EL SALVADOR ترکی
یونان CYPRUS موناکو کی ریاست BULGARIA ملدویا بلگاریا
پرتگال LATVIA ESTONIA انگاریا
BRASIL SRY LANKA غیر ملکی SLOVAK REPUBLIC LITHUANIA
CZECH REPUBLIC تیونس

روڈ قانون کے آرٹیکل 207 میں ہونے والی ضروری تبدیلیاں ایسا آرٹیکل جس میں غیر ملکیوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

1: ایک ایسا فرد جس کے پاس یورپی یونین کا جاری کردہ لائسنس نہیں ہے اور وہ کسی بھی روڈ قانون کی خلاف ورزی کرتا ہے تو اسے فوری

طور پر اس قانون کی خلاف ورزی کرنے پر ہرجانہ جرمانہ ادا کرنا ہوگا اسی وقت وہ جرمانہ آپ کے گھر نہیں آئے گا بلکہ اسی وقت ادا کرنا ہوگا پولیس کے اسی بندے کو جس نے آپ کا جرمانہ کیا ہے۔

2: اگر خلاف ورزی کرنے والا پولیس کو فوری طور پر جرمانہ ادا کرنے پر راضی نہ ہو یا وہ یہ کہے کہ اس نے قانون کی خلاف ورزی نہیں کی تو اس کا فرض بنتا ہے کہ وہ ضمانت کے طور پر جرمانے کی ڈبل رقم ادا کرے گا۔ مثال کے طور پر اگر ایک غیر ملکی نے کسی بھی قانون کی خلاف ورزی کی ہے تو اس کا فرض ہے کہ اس قانون کی خلاف ورزی کا ہرجانہ وہ فوری طور پر ادا کرے اگر وہ اس کے خلاف ہے وہ کہتا ہے کہ میں غلط نہیں اور وہ اس بات کو امن کے جج کے پاس لے کر جانا چاہتا ہے کہ میرے ساتھ زیادتی ہوئی ہے مجھے جو جرمانہ کیا گیا ہے وہ غلط ہے تو اس صورت میں اسے جرمانے کی رقم ضمانت کے طور پر ڈبل ادا کرنی ہوگی اگر آپ حق پر ہیں تو فیصلہ ہونے کے بعد آپ کو آپ کی رقم واپس بھی مل سکتی ہے۔

3: اگر خلاف ورزی کرنے والا اس بات پر بھی راضی نہ ہو اور وہ نہ تو جرمانہ ادا کرے اور نہ ہی ضمانت کے طور پر کوئی رقم تو اس صورت میں اس کی گاڑی اس وقت تک گردش نہیں کر سکتی جب تک وہ ساری ادائیگی نہ کرے گاڑی کم از کم بھی ساٹھ 60 دنوں کے لئے بند کر دی جائے گی۔

4: اگر کسی فرد کے پاس بیرون ملک کا جاری کردہ لائسنس ہے اور اس نے قانون کی خلاف ورزی کی ہے تو اس کے لائسنس کے پوائنٹ کاٹنے کیلئے اس کے لائسنس کی ساری تفصیل (CED) کے آفس میں بھجی جاتی ہے یعنی ایسے آفس میں جہاں حکومتی لیول پر تمام غیر ملکیوں کا مواد موجود ہوتا ہے۔ مثلاً اگر کسی کے پاس ایک بیرون ملک کا لائسنس ہے تو اٹلی میں اس کے لائسنس کے پوائنٹ کاٹنا ممکن ہوتا ہے اس لئے خلاف ورزی کرنے والے کا نام پتہ اور لائسنس کی ساری تفصیل روم میں موجود حکومتی لیول کے ایک دفتر (CED) میں بھجی جاتی ہے وہاں پر غیر ملکیوں کا سارا ریکارڈ ہوتا ہے اسی مناسبت سے پوائنٹ کی ساری تفصیل اس کے ملک میں بھیجی جاتی ہے اس طریقے سے اس خلاف ورزی کرنے والے کے لائسنس کے پوائنٹ کاٹے جاتے ہیں اور ایک ماسٹر کمپیوٹر میں اس کا سارا ریکارڈ جمع کیا جاتا ہے اور دونوں حکومت کی طرف سے جرمانہ بھی ہوتا ہے۔

5: اس ماسٹر کمپیوٹر میں جمع شدہ مواد اپ ڈیٹ ہوتا رہتا ہے اگر کسی کے پاس ایک بیرون ملک کا لائسنس ہے تو جتنی دفعہ وہ قانون کی خلاف ورزی کرے گا اتنی ہی دفعہ تمام وجوہات اور اس خلاف ورزی کے پوائنٹ اس کے ملک میں بھی بھیجے جاتے رہیں گے۔

6: اگر کوئی شخص ایک سال کے دورانیے میں اپنے لائسنس کے سارے 20 پوائنٹس کھو دے تو اٹلی میں وہ دو سال ڈرائیونگ کرنے کے حق سے سبق دوش ہو جاتا ہے یعنی وہ دو سال تک گاڑی ڈرائیو کرنے کا اہل نہیں ہوتا۔

7: اور اگر کوئی شخص دو سال کے عرصے میں اپنے لائسنس کے پوائنٹس سے ہاتھ دھو بیٹھتا ہے تو وہ اٹلی میں ایک سال تک ڈرائیو نہیں۔

8: اور اگر کوئی شخص دو یا تین سال کے عرصے یا اس سے زیادہ دورانیے میں اپنے لائسنس کے پوائنٹس کھو دیتا ہے تو وہ چھ ماہ تک ڈرائیونگ کرنے کا حق بھی گنوا دیتا ہے

(مثلاً ہم یہاں پر بتانا چاہتے ہیں کہ اگر آپ ایک سال میں اپنے لائسنس کے سارے پوائنٹس سے سبکدوش ہو جاؤ تو آپ پورے اٹلی میں کہیں بھی دو سال تک کے لئے ڈرائیونگ نہیں کر سکتے اور اگر پوائنٹس دو سال میں ختم ہو گئے ہیں تو آپ ایک سال تک گاڑی نہیں چلا سکتے اور اگر پوائنٹس کو آپ نے دو تین یا اس سے زیادہ عرصے میں کھویا ہے تو آپ چھ ماہ تک گاڑی نہیں ڈرائیو نہیں کر سکتے۔)

From 19 January 2013, to drive moped, driving license must AM

موٹرسائیکل کی لبریتو (یعنی وہ کتابچہ جس میں موٹرسائیکل کا سارا ٹیکنیکل مواد درج ہو)

بولو ٹیکس (گاڑی کے سالانہ ٹیکس)

Certificate of driving (Driving booklet) 1

2 Insurance, referring to the plate number (for motorcycles).

انشورنش

Payment for the roadworthiness (annual tax of trafficking 3

4

Driving license for motorcycles

Identità card 7

شناختی کارڈ

5

INSURANCE 6

انشورنش

4 افراد ہو یا بالغ، وہ بالغ افراد جن کے پاس کسی قسم کا لائسنس نہیں۔

A driving permit (driving booklet). 5 گاڑی کی لبریتو (یعنی وہ کتابچہ جس میں گاڑی کا سارا ٹیکنیکل مواد درج ہو)

5

اٹالین لائسنس

7 **Up dated:** ***08/08/2019***

Driving license valid for the type of vehicle that one is driving